

智慧大观园

ZHIHUEIDA 不手胶 趣味贴图



趣味贴图

# 智力故事

hiligushi

用你聪明的小脑袋

想一想

智慧之花

就会在你心中灿烂绽放



吉林摄影出版社



智慧大观园

# 智力故事



吉林摄影出版社

策 划:孙建筠  
责任编辑:晓 琳  
封面设计:吴 戈

智慧大观园  
智力故事  
吉林摄影出版社出版发行  
(长春市人民大街 124 号)  
武汉第二印刷厂印刷

开本:880×1230 1/32 总印张:140 字数:2680 千字  
2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷  
印数:1—5000 册

ISBN 7-80606-733-7/G · 203

总定价:200.00 元(全二十册)

(本书如发现印装质量问题直接同承印厂调换)

# 前言

《智慧大观园》是一套集知识性、趣味性及娱乐性于一体的小学生课外读物丛书。

该套丛书根据儿童兴趣广、求知欲强、接受新事物快的特点而精心设计编写。它不仅着重培养儿童的智力开发,还十分重视儿童的动手能力,在本套丛书中除了注上汉语拼音,帮助小朋友认识更多的生字,还配以精美的插图,加深小朋友对故事的理解,同时还有小朋友们十分感兴趣的彩色不干胶,小朋友们可以在熟读的基础上,将彩色不干胶逐一对号入座,贴在书中合适的位置,这样使小朋友在阅读中学到知识,在阅读中得到快乐,提高阅读的兴趣。

儿童是祖国的未来,是建设明天的栋梁,全面提高儿童的素质是我们编写此套丛书的目的,希望本套丛书能给广大的小朋友们带来帮助,成为小朋友们的良师益友,同时,也衷心祝愿每个小朋友都拥有金色的童年,灿烂的未来!

编 者

2004.4



# 目 录

|              |    |
|--------------|----|
| 丑太子 .....    | 1  |
| 玉葫芦 .....    | 5  |
| 巧姑 .....     | 9  |
| 牡丹仙子 .....   | 12 |
| 巨汉和小孩 .....  | 15 |
| 十兄弟 .....    | 19 |
| 西瓜房子 .....   | 22 |
| 虎娃 .....     | 34 |
| 花王子 .....    | 41 |
| 夜明珠 .....    | 45 |
| 童女杀巨蛇 .....  | 50 |
| 金铃铛 .....    | 54 |
| 糖人儿 .....    | 57 |
| 石榴 .....     | 61 |
| 画上的媳妇 .....  | 64 |
| 龙女和三郎 .....  | 68 |
| 聪明的阿贵嫂 ..... | 73 |
| 小龙马 .....    | 76 |
| 白螺仙女 .....   | 82 |
| 春娃 .....     | 86 |



|               |     |
|---------------|-----|
| 小豆子 .....     | 90  |
| 豆孩子 .....     | 98  |
| 小穆克 .....     | 102 |
| 国王和乡下姑娘 ..... | 107 |
| 金娃娃 .....     | 118 |
| 白蛇 .....      | 128 |
| 莴苣姑娘 .....    | 136 |
| 六个仆人 .....    | 143 |
| 四位仙姑 .....    | 157 |
| 荷花仙女 .....    | 163 |
| 恶魔的尾巴 .....   | 168 |
| 神仙耳 .....     | 174 |
| 龙和小神马 .....   | 177 |
| 海妖妻子 .....    | 182 |
| 神奇的木铃 .....   | 186 |
| 白猴的故事 .....   | 191 |
| 美人鱼之子 .....   | 196 |
| 龙神的指教 .....   | 202 |
| 鲑鱼王 .....     | 205 |
| 金发大夫 .....    | 211 |
| 金乌鸦 .....     | 214 |





## chǒu tài zǐ 丑太子

lǎo guó wáng xiǎng dào zì jǐ suī rán xiǎng jìn le rén shì jiān de kuài lè  
老国王想到自己虽然享尽了人世间的快乐，  
kě shì dào le zhè me dà nián jì hái méi yǒu zǐ sì jiāng lái wáng wèi méi rén  
可是到了这么大年纪，还没有子嗣，将来王位没人  
jì chéng rú hé shì hǎo ne jìn bù zhù tàn qǐ qì lái  
继承，如何是好呢？禁不住叹起气来。

zhèng zài zhè shí gōng mén wài yǒu  
正在这时宫门外有

gè hé shàng qián lái bài jiàn shēng chēng  
个和尚前来拜见，声称  
céng mǎn yóu tiān xià míng shān shí dé  
曾漫游天下名山，识得  
gè zhǒng qí huā yì cǎo rú tàn xún  
各种奇花异草，如探寻  
yī xiē cǎo yào zhì chéng yào wán wáng  
一些草药，制成药丸，王  
hòu chī le sān tiān zhī nèi yí dìng huái  
后吃了三天之内一定怀



yùn guó wáng dà xǐ mìng tā mǎ shàng qù xún  
孕。国王大喜，命他马上去寻。

hé shàng cǎi lái yào zhì chéng yào wán xiàn gěi guó wáng wáng hòu bù xìn  
和尚采来药，制成药丸，献给国王，王后不信  
yǒu zhè me yí huí shì yòu xián yào wán tài chòu bù kěn chī guó wáng jiù ná  
有这么一回事，又嫌药丸太臭，不肯吃。国王就拿  
lái gěi hòu gōng de wú bǎi míng wáng fēi chī le tā men dōu huái le yùn wáng  
来给后宫的五百名王妃吃了，她们都怀了孕，王  
hòu zhī dào le shí fēn ài huǐ jiù mìng rén jiāng duō yú xià lái de yào cǎo jiǎn  
后知道了十分懊悔，就命人将多余下来的药草煎  
chéng zhī yè yì qǐ fú xià bú dào jǐ tiān yě jué de huái yùn le  
成汁液，一起服下，不到几天也觉得怀孕了。

wáng fēi men mǎn yuè yǐ hòu gè shēng xià yí gè nán hái xiàng mào duān zhèng  
王妃们满月以后各生下一个男孩，相貌端正



# 智慧大花园

shén tài huó pō guó wáng shí fēn xǐ huān wáng hòu mǎn yuè yě shēng xià yí gè  
神态活泼, 国王十分喜欢, 王后满月也生下一个  
nán hái bú guò miàn mào zhǎng de jí kě pà guó wáng jiàn le xīn zhōng bù  
男孩, 不过面貌长得极可怕, 国王见了, 心中不  
kuài yīn cǐ dà jiā dōu jiào tā chǒu tài zǐ  
快, 因此大家都叫他丑太子。

bù zhī bù jué shí duō nián guò qù le chǒu tài zǐ de xiōng zhǎng dōu yī  
不知不觉十多年过去了, 丑太子的兄长都一  
gè gè qǔ le qī zī zhǐ yǒu chǒu tài zǐ yīn chǒu lòu guó wáng bù xǐ huān  
个个娶了妻子, 只有丑太子因丑陋, 国王不喜欢,  
suǒ yǐ tā nián jì suī zhǎng dà ér guó wáng hái bù bǎ nà jiàn shì fàng zài xīn  
所以他年纪虽长大, 而国王还不把那件事放在心  
shàng  
上。

yǒu yī nián chūn tiān guó zhōng hé dí rén fā shēng le zhàn shì chǒu tài  
有一年春天, 国中和敌人发生了战事, 丑太  
zǐ de wǔ bǎi xiōng zhǎng lǐng le dà bīng hé dí rén jiāo zhàn bù liào yīn wéi dí  
子的五百兄长领了大兵和敌人交战, 不料因为敌  
rén qiáng dà dōu bài tuì le huí lái  
人强大, 都败退了回来。

chǒu tài zǐ yì cháng fèn nù ná le tā de dà gōng hé hào jiǎo dān  
丑太子异常愤怒, 拿了他的大弓和号角, 单  
qí zhí chōng dào dí rén jūn duì lǐ tā xiān chuī hào jiǎo shēng zhèn shù shí lǐ  
骑直冲到敌人军队里, 他先吹号角, 声震数十里,  
yòu lā dà gōng yī jiàn shé sǐ le jǐ rén dí jūn jiàn lái shì xiōng měng jǐ  
又拉大弓, 一箭射死了几人, 敌军见来势凶猛, 几  
fēn zhōng nèi táo de wú yǐng wú zōng chǒu tài zǐ huí lái bèi shòu fù qīn téng  
分钟内逃得无影无踪。丑太子回来, 备受父亲疼  
ài guó wáng kāi shǐ liú xīn wéi tā qǔ qīn  
爱, 国王开始留心为他取亲。

lín guó yǒu yī gōng zhǔ róng mào duān zhuāng guó wáng pài rén qù qiú hūn  
邻国有一公主, 容貌端庄, 国王派人去求婚,  
dài le chǒu tài zǐ yī gè xiōng zhǎng de xiào xiàng gōng zhǔ de fù qīn kàn xiàng  
带了丑太子一个兄长的肖像, 公主的父亲看像  
shàng xiàng mào bù fán dāng xià jiù yīng yǔn le  
上相貌不凡, 当下就应允了。



guówáng yòu zhǔ fù chǒu tài zǐ zhòu jiān bú yào yǔ qī zǐ jiàn miàn kǒng  
国王又嘱咐丑太子，昼间不要与妻子见面，恐  
pà qī zǐ kàn jiàn tā de róngmào chǎnshēng bú kuài yīn cǐ chǒu tài zǐ zǒng shì  
怕妻子看见他的容貌产生不快，因此丑太子总是  
yī zǎo qǐ shēn shàngdēng de shí hòu cái huí fáng  
一早起身，上灯的时候才回房。

yǒu yī cì gè tài zǐ de qī zǐ zài yì qǐ xián huà tán qǐ gè rén  
有一次，各太子的妻子在一起闲话，谈起各人  
zhàng fū de zhǒngzhǒng cái dé chǒu tài zǐ de qī zǐ yě kuā tā de zhàng fū  
丈夫的种种才德，丑太子的妻子也夸她的丈夫  
měng jiàn yǒu lì shēn tǐ yòu xì ruǎn kě ài  
猛健有力，身体又细软可爱。

qí yú de fù rén shuō nǐ de zhàng fū xiàngmào xiàng yī duàn xiāo qù  
其余的妇人说：“你的丈夫相貌像一段削去  
zhī gàn de mù tóu nǐ yào bái tiān kàn jiàn tā jiāng yào chī jīng ne chǒu tài  
枝干的木头，你要白天看见他，将要吃惊呢！”丑太  
zǐ qī zǐ jì zhù le wǎn shàng děng zhàng fū shú shuì tā bǎ dēng diǎn zháo le  
子妻子记住了。晚上等丈夫熟睡，她把灯点着了  
yī kàn hài pà qǐ lái lián yè qiǎo qiǎo táo huí le guó zhōng  
一看，害怕起来，连夜悄悄逃回了国中。

chǒu tài zǐ dì èr tiān xǐng lái xīn zhōng fēi cháng yī yù dāng jí ná  
丑太子第二天醒来，心中非常抑郁，当即拿  
le hào jiǎo bèi qǐ dà gōng zhuī zōng qián qù zhù zài lín guó de yī gè dà  
了号角，背起大弓，追踪前去，住在邻国的一个大  
chén jiā zhōng xiǎng fāng shè fǎ bǎ tā lǐng huí lái  
臣家中，想方设法把她领回来。

zhè shí hòu liù gè lín guó de guówáng wén de gōngzhǔ měi lì dōu yào  
这时候六个邻国的国王，闻得公主美丽，都要  
qū tā gè shuài dà bīng qián lái suǒ qǔ guówáng zhǐ yǒu zhè yī gè gōngzhǔ  
娶她，各率大兵前来索取。国王只有这一个公主，  
gěi le yī gè jiù méi fǎ gěi qí tā wǔ gè xiǎng lái xiǎng qù xiǎng bù chū  
给了一个，就没法给其他五个，想来想去，想不出  
tuǒ shàn de bàn fǎ  
妥善的办法？

yī gè dà chén tí yì xià lìng guó zhōng fán yǒu rén néng dǎ bài liù  
一个大臣提议，下令国中，凡有人能打败六



# 智慧大观园

guó jūn duì zhě jiù kě yǐ qǔ gōng zhǔ wéi qī bìng fēn gěi tā yī bàn de wáng  
国军队者,就可以娶公主为妻,并分给他一半的王  
guó guówáng wú nài zhǐ yǒu bǎ zhè gè yì sī zhāo shì tiān xià  
国。国王无奈,只有把这个意思昭示天下。

chǒu tài zǐ wén dé zhè gè jī huì xǐ yuè yì cháng dào le dì èr  
丑太子闻得这个机会,喜悦异常,到了第二

tiān tā ná hǎo hào jiǎo bèi le dà gōng  
天,他拿好号角,背了大弓,  
chū chéng yīng dí tā jīn bǎ hào jiǎo yī  
出城应敌,他仅把号角一

chuī dà gōng yī lā liù guó  
吹,大弓一拉,六国

jūn mǎ xià de jīng huāng shī  
军马,吓得惊慌失

cuò chǒu tài zǐ zhí rù jūn  
措,丑太子直入军

zhōng qǔ le liù gè guówáng de  
中,取了六个国王的

shǒu jí xiàn gěi guówáng guówáng  
首级,献给国王,国王

dà xǐ lì jí ān pái chǒu tài zǐ hé gōng zhǔ jié hūn bìng fèng wèi dà wáng yòu  
大喜,立即安排丑太子和公主结婚,并奉为大王又

líng shè qī guó yī qiè jūn mín zhèng quán  
领摄七国一切军民政权。

chǒu tài zǐ dài zhe duó huí de qī zǐ huí guó guówáng gèng wéi jīng xǐ  
丑太子带着夺回的妻子回国,国王更为惊喜,

yào ràng wèi gěi chǒu tài zǐ chǒu tài zǐ zhí yì bù kěn  
要让位给丑太子,丑太子执意不肯。

zhū shì wán bì chǒu tài zǐ wèn qī zǐ nǐ wèi shén me pāo qì wǒ  
诸事完毕,丑太子问妻子:“你为什么抛弃我

yī gè rén táo huí guó ne qī zǐ shuō nǐ hái guài wǒ bú kàn kàn zì  
一个人逃回国呢!”妻子说;“你还怪我,不看看自

jǐ de yàng zi sān fēn xiàng rén qī fēn xiàng guǐ chǒu tài zǐ ná jìng zi  
己的样子,三分像人,七分像鬼。”丑太子拿镜子

yī zhào xīn zhōng fēi cháng bú kuài zǒu dào lín zhōng xiǎng zì shā qià hǎo nà  
一照,心中非常不快,走到林中想自杀,恰好那



gè cǎi yào de hé shàng jīng guò  
个采药的和 尚 经 过。

tā sòng gěi chǒu tài zǐ yī kē rú yì zhū zhǐ yào fàng zài shēn biān lì  
他送给丑太子一颗如意珠，只要放在身边，立

jí jiù biàn chéng le yī gè měi shào nián  
即就变成了一个美少年。

chǒu tài zǐ jīng cǐ yī biàn huí dào gōng zhōng qī zǐ bú rèn shí le  
丑太子经此一 变回到宫中，妻子不认识了，

gāo shēng jiào nǐ shì shuí gǎn chuāng dào zhè lǐ lái chǒu tài zǐ xiào le  
高声叫：“你是谁，敢闯到这里来？”丑太子笑了，

wǒ jiù shì nǐ de zhàng fū a  
“我就是你的丈夫啊”

shuō zhe biàn bǎ lín zhōng zhī shì shuō  
说着便把林中之事说

gěi qī zǐ tīng bìng bǎ rú yì zhū  
给妻子听，并把如意珠

ná chū lái fàng zài zhuō shàng lù chū  
拿出来放在桌上，露出

yuán lái xiàng mào cái shǐ tā de qī  
原来相貌，才使他的妻

zi xiāng xìn le  
子相信了。



cóng cǐ yǐ hòu gōng zhǔ fēi cháng jīng ài zhàng fū chǒu tài zǐ de míng  
从此以后，公主非常敬爱丈夫，丑太子的名

zì cóng cǐ chú qù ér dōu gǎi chēng tā wéi měi tài zǐ le  
字从此除去，而都改称他为美太子了。

## yù hú lú 玉葫芦

duō shǎo nián yǐ qián yǒu yī jiā rén jiā xiōng dì liǎng gè běn lái hěn hé  
多少年以前，有一家人家，兄弟两个本来很和



# 智慧大花园

hǎo zì cóng gē ge qù le nà wèi sāo sāo dào jiā tā chángcháng zài gē ge  
好，自从哥哥娶了那位嫂嫂到家，她常常在哥哥  
ěr biān shuō dì dì de huài huà jiǔ ér jiǔ zhī gē ge xiāng xìn le qī zī de  
耳边说弟弟的坏话，久而久之，哥哥相信了妻子的  
huà  
话。

yǒu yī tiān gē ge duì dì dì shuō nǐ yǐ jīng shí liù suì le hái  
有一天哥哥对弟弟说：“你已经十六岁了，还  
bù xiǎo dé zuò shì zhǐ huì chuī dí zi tiān tiān chī xiàncéng fàn jiāng lái yě  
不晓得做事，只会吹笛子，天天吃现成饭，将来也  
bù shì yī gè bàn fǎ cóng jīn tiān qǐ wǒ men fēn shǒu ba  
不是一个办法，从今天起我们分手吧！”

dì dì tīng le hǎo táo dà kū xīn cháng yī yǐng tiān hēi de shí hòu  
弟弟听了嚎啕大哭，心肠一硬，天黑的时候  
jiù ná le zì jǐ xīn ài de dí zi chū mén qù le  
就拿了自己心爱的笛子出门去了。

hēi yè zhōng tā gū líng líng de zǒu le bù zhī duō shǎo lù lái dào  
黑夜中，他孤伶伶地走了不知多少路，来到  
le dà hǎi biān sì zhōu shí fēn jì jìng zhǐ tīng de fēng hóu shēng hé hǎi shuǐ  
了大海边，四周十分寂静，只听得风吼声和海水  
tāo tāo de gǔn dòng shēng  
滔滔的滚动声。

yǎn wàng zhe hēi mǐ mǐ de dà làng yī gāo yī dī dì bēn téng xiǎng qǐ  
眼望着黑森森的大浪一高一低地奔腾，想起  
liǎng suì shí sǐ qù le fù qīn bā suì nà nián mǔ qīn huàn zhòng bìng lín sǐ  
两岁时死去了父亲，八岁那年，母亲患重病，临死  
shí bēi cǎn de shuō bǎo bao yǐ hòu yào tīng gē ge de huà zhǐ yǒu gē ge  
时悲惨地说：“宝宝，以后要听哥哥的话，只有哥哥  
néng bǎo hù nǐ kě xiàn zài zì jǐ yǐ jīng shì wú jiā kě guī de  
能保护你……。”可现在，自己已经是无家可归的  
gū ér le xīn zhōng bù jìn yī zhèn suān kǔ kū le yī zhí dào lèi gān shēng  
孤儿了，心中不禁一阵酸苦，哭了，一直到泪干声  
yǎ tā ná qǐ dí zi chuī le qǐ lái zuì hòu jǐng bào zhe dí zi tiào xiàng  
哑。他拿起笛子吹了起来，最后竟抱着笛子跳向  
hǎi zhōng  
海中。



shuí liào hǎi shuǐ què fēn le kāi lái lù chū yī tiáo píng tǎn dà dào  
谁料海水却分了开来，露出一条平坦大道。

tā bèi yī pǐ gāo dà jié bái de mǎ yǐn jìn le lóngwángdiàn yī lù shàng  
他被一匹高大洁白的马，引进了龙王殿。一路上  
jīng guò de dì fāng què shì shuō bù jìn de fù lì miáo bù chū de huá měi shì  
经过的地方却是说不尽的富丽，描不出的华美，世  
shàng cóng lái méi yǒu jiàn guò  
上从来没有见过。

lǎo lóngwáng zuò zài bǎo zuò shàng zhǐ zhe yòu biān de gū niáng shuō zhè  
老龙王坐在宝座上，指着右边的姑娘说：“这  
shì wǒ nǚ er tīng jiàn le nǐ liáo liàng qīng yuǎn de dí shēng gāo xìng jí le  
是我女儿，听见了你嘹亮清远的笛声，高兴极了，  
wǒ yě hěn zàn shǎng cái bǎ nǐ qǐng lái nǐ wèi shén me yào zì shā ne  
我也很赞赏，才把你请来，你为什么要自杀呢？”

tīng guó wáng zhè me yī shuō dì dì xīn shàng yòu huān xǐ yòu hài xiū  
听国王这么一说，弟弟心上又欢喜又害羞，  
jiù bǎ jiā zhōng de shì gào sù le lóngwáng  
就把家中的事告诉了龙王。

lóngwáng de nǚ er xīn zhōng nán guò jiù ràng bà ba bǎ tā liú zài le  
龙王的女儿心中难过，就让爸爸把他留在了  
gōngzhōng  
宫中。

yī huǐng wǔ nián dì dì yǐ chéng le jùn měi qiáng jiàn de měi nán zǐ  
一晃五年，弟弟已成了俊美强健的美男子，  
gōngzhǔ yě biàn chéng fēng zī chuò jué de měi nǚ le lóngwáng wèi tā men jǔ  
公主也变成风姿绰绝的美女了。龙王为他们举  
bàn le hūn lǐ  
办了婚礼。

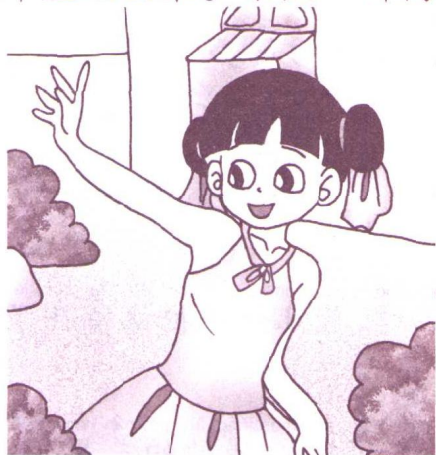
yī gè yuè hòu lóngwáng bǎ tā men jiào lái shuō dào nǐ men yī  
一个月后，龙王把他们叫来，说道：“你们已  
zhǎng dà chéng rén bù néng zài shēn jū gōngzhōng kuài huó míng tiān sòng nǐ men huí  
长大成人，不能再深居宫中快活，明天送你们回  
qù zì jǐ chéng jiā lì yè  
去自己成家立业。

dì dì hé gōngzhǔ dōu hěn shāng xīn hǎi lóngwáng sòng le tā men yī  
弟弟和公主都很伤心。海龙王送了他们一



yàng bǎo wù — yù diāo hú lú bìng shuō yǒu le tā shén me dōu bú yòng chóu le le.  
样宝物——玉雕葫芦，并说有了它什么都不用愁了。

dì èr tiān tā men lí bié le hǎi lóng wáng chéng zhe bái mǎ lái dào le hǎi biān gōng zhǔ ná zhe hú lú jiào le shēng hú lú hú lú kāi gāo táng huá wū qì chū lái guǒ rán yī suǒ gāo dà de fáng zi lì zài hǎi biān zhī  
第二天他们告别了海龙王，乘着白马，来到了海边，公主拿着葫芦叫了声“葫芦葫芦开，高堂华屋砌出来。”果然一所高大的房子立在海边。之



hòu yòu zài yào le yā huán shǐ nǚ cài yáo jiǔ fàn zhè xiē yī yàng yàng dōu chū lái le.  
后，又再要了丫环使女，菜肴酒饭，这些一样样都出来了。

zhè jiàn shì yī chuán shí shí chuán bǎi chuán dào le gē ge nà er tā yě pǎo lái hǎi biān tàn qí méi xiǎng dào zhù zài lǐ biān de jìng shì  
这件事一传十，十传百，传到了哥哥那儿，他也跑来海边探奇，没想到住在里边的竟是

jǐ nián lái bù zhī shēng sǐ de dì dì  
几年来不知生死的弟弟。

dì dì duì tā men réng hěn hé qì hé xiǎo shí hòu yī yàng qīn bìng qié gào sù tā zì jǐ de jīng lì ná chū le yù hú lú jiào le shēng hú lú hú lú kāi bái mǎ pǎo chū lái yī pǐ bái mǎ guǒ rán pǎo le chū lái.  
弟弟对他们仍很和气，和小时候一样亲，并且告诉他自己的经历，拿出了玉葫芦叫了声：“葫芦葫芦开，白马跑出来。”一匹白马果然跑了出来。

huí dào jiā lǐ gē ge bǎ yù hú lú de shì gào sù le qī zi tān xīn de qī zi shuō nǐ zěn me zhè yàng shǎ kuài qù jiè lái yào huáng  
回到家里，哥哥把玉葫芦的事告诉了妻子。贪心的妻子说：“你怎么这样傻，快去借来，要黄



jīn duō hǎo a  
金多好啊。”

gē ge jiù qù bǎ yù hú lú jiè lái le kǒu zhōng niàn dào hú lú  
哥哥就去把玉葫芦借来了，口中念道“葫芦  
hú lú kāi dà kuài huáng jīn gǔn chū lái shì le hǎo jǐ cì huáng jīn yě méi  
葫芦开，大块黄金滚出来”试了好几次，黄金也没  
chū lái tā shēng qì le bǎ hú lú yī rēng hǎn dào huǒ qǐ lái le  
出来，他生气了，把葫芦一扔，喊到：“火起来了”  
huà shuō wán mǎ shàng yī bǎ huǒ luò zài fáng lǐ shāo le qǐ lái bù jiǔ yī suǒ  
话说完马上一把火落在房里烧了起来，不久一所  
fáng wū shāo de piàn wǎ bù liú yù diāo hú lú yě bù zhī nǎ lǐ qù le  
房屋烧得片瓦不留。玉雕葫芦也不知哪里去了。

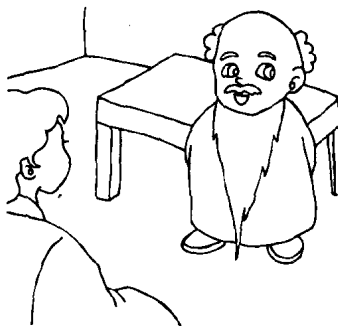
Xiǎo Huáng Jīn



## qiǎo gū 巧 姑

yǒu yī gè xiǎo gū niáng míng jiào qiǎo gū tā cóng xiǎo jiù méi le fù  
有一个小姑娘名叫巧姑。她从小就没了父  
qīn tóng mǔ qīn zhù zài shān jiǎo xiǎo wū  
亲，同母亲住在山脚小屋  
lǐ xiāng yī wéi mìng  
里，相依为命。

qiǎo gū bù jīn xīn líng shǒu qiǎo  
巧姑不仅心灵手巧，  
ér qiě cōng míng shàn liáng mǔ qīn nián  
而且聪明善良。母亲年  
suì dà le jiā lǐ de shì dōu yóu qiǎo  
岁大了，家里的事都由巧  
gū chéng dān zhe měi tiān tiān bù liàng  
姑承担着。每天天不亮，  
qiǎo gū jiù yào shàng shān dǎ chái rán hòu yòu bǎ chái tiāo dào jí shì shàng qù  
巧姑就要上山打柴，然后又把柴挑到集市上去





# 智慧大戏园

mài yǎng jiā hú kǒu  
卖,养家糊口。

yī tiān qiǎo gū yòu xiàng wǎng cháng yī yàng shàng shān dǎ chái gāng zǒu dào  
一天,巧姑又像往常一样上山打柴,刚走到  
yī piàn shù lín lǐ tiān tū rán xià qǐ dà yǔ lái tā zhǐ hǎo wǎng shù lín  
一片树林里,天突然下起大雨来。她只好往树林  
shēn chù pǎo pǎo zhe pǎo zhe tū rán tā kàn jiàn le yī zuò xiǎo mù wū jiù  
深处跑,跑着、跑着,突然她看见了一座小木屋,就  
gǎn jìn xiàng xiǎo wū zǒu qù  
赶紧向小屋走去。

nà xiǎo wū lǐ yǒu zhuō zi yǐ zi chuáng zhuō zi shàng hái fàng mǎn le  
那小屋里有桌子、椅子、床,桌子上还放满了  
hǎo chī de dōng xī qiǎo gū yòu lěng yòu è hèn bù dé mǎ shàng bǎ zhuō shàng  
好吃的东西。巧姑又冷又饿,恨不得马上把桌上  
de dōng xī dōu chī guāng dàn tā xīn lǐ yī xiǎng dào bié rén jiā bì yǔ  
的东西都吃光。但她心里一想:到别人家避雨,  
zěn néng suí biàn luàn dòng rén jiā de dōng xī ne tā zhǐ hǎo rěn zhe jī è bú  
怎能随便乱动人家的东西呢?她只好忍着饥饿,不  
dòng nà zhuō shàng de dōng xī  
动那桌上的东西。

qiǎo gū zhàn le yī huì er fā jué zhè jiān wū zi shí fēn zāng luàn  
巧姑站了一会儿,发觉这间屋子十分脏乱。  
yú shì tā ná qǐ yī bǎ sǎo zhōu bǎ dì sǎo dé qīng qīng shuǎng shuǎng bǎ  
于是,她拿起一把扫帚,把地扫得清清爽爽,把  
zhuō zi yǐ zi mǒ de gān gān jìng jìng gāng shōu shí wán wū zi tū rán cóng  
桌子椅子抹得干干净净。刚收拾完屋子,突然,从  
mén wài zǒu jìn lái yī gè lǎo tóu  
门外走进来一个老头。

zhè gè lǎo tóu zhǎng dé hěn ěr zhǐ yǒu èr chǐ gāo bái bái de hú  
这个老头长得很矮,只有二尺高,白白的胡  
zi yǐ jīng tuō dào dì shàng le  
子已经拖到地上了。

xiǎo lǎo tóu jiàn wū zi bèi shōu shí de gān gān jìng jìng xīn xǐ wàn fēn  
小老头见屋子被收拾得干干净净,欣喜万分,  
wèn qiǎo gū gū niáng zhè wū zi kě shì nǐ dǎ sǎo de  
问巧姑:“姑娘,这屋子可是你打扫的?”



qiǎo gū huí dá shì de lǎo yé ye jiē zhe xù shù le zěn me  
巧姑回答：“是的，老爷爷。”接着叙述了怎么  
huì pǎo dào zhè er lái de yuán yīn xiǎo lǎo tóu tīng le rè qíng de yāo qǐng  
会跑到这儿来的原因。小老头听了，热情地邀请  
qiǎo gū zài zhè er zhù xià lái dài yǔ tíng le míng tiān zài xià shān  
巧姑在这儿住下来，待雨停了，明天再下山。

dì èr tiān qīng chén yǔ guò tiān qíng qiǎo gū bèi huān lè de xiǎo niǎo gē  
第二天清晨，雨过天晴，巧姑被欢乐的小鸟歌  
chàng shēng huàn xǐng le xiǎo lǎo tóu yǐ wéi qiǎo gū zhǔn bèi le fēng shèng de zǎo  
唱声唤醒了，小老头已为巧姑准备了丰盛的早  
cān chī guò zǎo fàn qiǎo gū hū rán xiǎng dào lǎo yé ye hú zi zhè me cháng  
餐。吃过早饭，巧姑忽然想到老爷爷胡子这么长，  
gāi bāng tā shū lǐ yí xià zi jiù shuō lǎo yé ye nǐ de hú zi zhè me  
该帮他梳理一下子，就说：“老爷爷，你的胡子这么  
cháng zuò qǐ shì lái duō me bù fāng biàn ya wǒ lái wéi nǐ shū lǐ yí xià  
长，做起事来多么不方便呀，我来为你梳理一下。  
hǎo ma  
好吗？”

xiǎo lǎo tóu gāo xìng de pěng qǐ bái hú zi duì qiǎo gū shuō gū niáng  
小老头高兴地捧起白胡子对巧姑说：“姑娘，  
nà jiù jiāo gěi nǐ zhěng lǐ ba  
那就交给你整理吧！”

qiǎo gū bǎ lǎo yé ye de bái hú zi jiǎn duǎn le xiē hái shū lǐ de  
巧姑把老爷爷的白胡子剪短了些，还梳理得  
zhěng zhěng qí qí rán hòu zhǔn bèi tóng tā gào bié xiǎo lǎo tóu lā zhe qiǎo  
整整齐齐。然后，准备同他告别。小老头拉着巧  
gū de shǒu qīn qiè de shuō wǒ kàn nǐ shì gè hǎo hái zi wǒ yě méi yǒu  
姑的手亲切地说：“我看你是个好孩子，我也没有  
shén me hǎo dōng xī sòng gěi nǐ jiù bǎ wǒ jiǎn xià de hú zi sòng gěi nǐ zuò  
什么好东西送给你。就把我剪下的胡子送给你做  
gè jì niàn ba  
个纪念吧！”

qiǎo gū xīn xiǎng zhè hú zi ná huí qù yǒu shén me yòng dàn wèi le zūn  
巧姑心想，这胡子拿回去有什么用，但为了尊  
zhòng lǎo rén jiù shí fēn gāo xìng de jiē shòu le lín zǒu shí xiǎo lǎo tóu  
重老人，就十分高兴地接受了。临走时，小老头